

ZinSTART

ES HNOJIVO – kapaln  hnojivo s obsahem zinku

NAW Z WE – roztv r plynny siarczanu cynku

INGRASAMANT EC – ingrasamant foliar pe baza de zinc

E.1.7.B

Pou iteln  v ekologick m zem d lstv 

v souladu s evropsk mi p edpisy EC  . 834/2007.

Mo e b t stosovany v rolnictv  ekologick m,

zgodnie z rozporz dzeniem WE nr 834/2007.

Se poate folosi in agricultura biologica,

conform reglement rii CE nr. 834/2007

�ivina Sk�lad Elemente	Hmotnostn� % Zawarto�c� Concentratie	Obsah �ivin Zawarto�c� Volum	�ist� hmotnost Waga netto Greutate net�	
Zinek (Zn) vodorozpustn� Cynk (Zn) rozp�szczaln� v wodzie Zinc (Zn) solubil �n apa	9,17 %	120 g/l	13^{Kg}	10^L
Si�ra (SO�) vodorozpustn� Si�arka (SO�) rozp�szczaln� v wodzie Sulf (SO�) solubil �n apa	11,5 %	150 g/l		



soufflet
agro

CZ

NEBEZPEČÍ

Zdraví škodlivé při požití. /Způsobuje vážné poškození očí. /Vysoce toxický pro vodní organismy, s dlouhodobými účinky. /Před použitím si obstaráte speciální instrukce. /Nepoužívejte, pokud jste si nepřečetli všechny bezpečnostní pokyny a neporozumíte jim. /Zamezte vdechování plynu/mlhy/par/aerosolů. /Po manipulaci důkladně omýjte ruce. /Při používání tohoto výrobku nejezte, nepijte ani nekurte. /Zabraňte uvolnění do životního prostředí. /Používejte ochranné rukavice/ochranné oděvy/ochranné brýle/obličejový štít. /Uniklý produkt seberte. /Odstraňte obsah/obal v souladu s místní a národní právní úpravou. Prázdné obaly od přípravku znehodnotte a předejte prostřednictvím sberného místa do sběru k recyklaci.

PRVNÍ POMOC

Všeobecné pokyny: projeví-li se zdravotní potíže nebo v případě pochybností uveďte lékaře a poskytněte mu informace z této etikety/štítku nebo příbalového letáku. **Při nadýchání:** přerušete expozici, zajistěte tělesný i duševní klid. **Při zasažení kůže:** odložte kontaminovaný oděv. Zasažené části pokožky omýjte pokud možno teplou vodou a mýdlem, pokožku dobře opláchněte. **Při zasažení očí:** několik minut opatrně vyplachujte vodou. Vyměňte kontaktní čočky, jsou-li nasazeny a pokud je lze vyjmout snadno. Pokračujte ve vyplachování. Přetrvávají-li příznaky (zarudnutí, pálení), vyhledejte lékařskou pomoc (zajistěte odložené lékařské ošetření). **Při náhodném požití:** vypláchněte ústa (pouze za předpokladu, že postižený je při vědomí a nemá-li křeče), nevyvolávejte zvracení. Nečistěte si se dobře, volejte **lékaře / TOXIKOLOGICKÉ INFORMAČNÍ STŘEDISKO** (telefon nepřetržitě: **224 919 293** nebo **224 915 402**). Při vyhledání lékařského ošetření informujte lékaře o přípravku, s kterým postižený pracoval a o poskytnuté první pomoci.

DOPORUČENÉ DÁVKOVÁNÍ

Plodina	Dávka	Aplikace	Termín aplikace
jarní ječmen	1 l/ha	1x	od fáze odnožování až do 2. kolénka
pšenice ozimá	1 l/ha	1x	od fáze 1. kolénka až do začátku metání
kukurice	2 l/ha	1–2x	1. ve fázi od 4. do 10. listu, 2. krátce před květem laty
mák	1 l/ha	1–2x	od fáze 6. listu do fáze háčkování

PŘÍPRAVA POSTŘÍKOVÉ JICHY

- Naplněte postřikovač polovinou požadovaného množství vody a zapněte míchání.
- Protičepě kanystr s přípravkem ZinSTART a za stálého míchání doplňte doporučené množství. Přidejte zbývajících množství vody. V případě použití tanku mixu přidejte ZinSTART jako poslední. Nepřestávejte míchat.
- Po ukončení prací postřikovač důkladně očistěte a omýjte (např. přípravkem KeepGUARD).

Pro dosažení rovnoměrného pokrytí porostu použijte dostatečné množství vody. Vyhnete se aplikaci za silného slunečního záření a při vysokých teplotách. Pokud možno provádějte postřik večer nebo brzy ráno a to především v případě, že denní teploty přesahují 28°C.

OBEZNÁ DOPORUČENÍ

Používejte pouze v případě skutečné potřeby. Nepřekračujte doporučené dávkování. Uchovávejte mimo dosah dětí. Skladujte na dobře větraném místě. Uchovávejte obal těsně uzavřený. Chraňte před mrazem a přímým slunečním světlem.

Datum výroby: uvedeno na obalu. **Číslo výrobní šarže:** uvedeno na obalu **Výrobce dovoze do ČR:** SOUFFLET AGRO a.s., Průmyslová 2170/12, 796 01 Prostějov, ČR, Tel. +420 582 328 320
Vyrobeno ve Francii.

PL

OSTRZEŻENIE

Działalność szkodliwa po polknięciu./Powoduje poważne uszkodzenie oczu./Działalność bardzo toksyczna na organizmy wodne, powodując długotrwałe skutki./Przed użyciem zapoznać się ze specjalnymi środkami ostrożności./Nie używać przed zapoznaniem się z zrozumieniem wszystkich środków bezpieczeństwa./Unikać wdychania pyłu/dymu/gazu/mgły/par/rozpylonej cieczy./Dokładnie umyć się po użyciu./Nie jeść, nie pić i nie palić podczas używania produktu./Unikać uwożenia do środowiska./Stosować rękawice ochronne/odzież ochronną/ochronę oczu/ochronę twarzy./Zebrać wyciek./Zawartość pojemnik usuać do punktów odbioru opakowań po środkach ochrony roślin zgodnie z lokalnymi/krajowymi przepisami.

PIERWSZA POMOC

Rady ogólne: w przypadku problemów zdrowotnych lub w razie wątpliwości, poinformować lekarza, podając mu informacje zawarte na etykiecie lub w ulocie. **W przypadku wdychania:** zakończyć kontakt z wdychanym środkiem, zapewnić oddech fizyczny i psychiczny. **W przypadku kontaktu ze skórą:** natychmiast zdjąć całą zanieczyszczoną odzież. Przemyc natychmiast skórę ciepłą wodą z mydłem, i obficie spłukać. **Unikać zanieczyszczenia oczu:** zanieczyszczone oczy spłukać starannie przez kilka minut, wyjąć soczewki kontaktowe w przypadku gdy znajdują się i mogą być łatwo usunięte. Kontynuować płukanie. Jeśli symptomy utrzymują się (zaczernienie, wrznięcie poparzenia) skonsultować się natychmiast z lekarzem (zastosować leczenie). **W razie przypadkowego spożycia:** przepłukać usta wodą (wyłącznie, jeśli poszkodowany jest przytomny i nie ma skurczów), nie doprowadzać do wymiotów, w razie głodu samopoczucia skonsultuj się z lekarzem lub najbliższym ośrodkiem toksykologicznym: **Gdańsk (58) 682 04 04; Rzeszów (17) 866 40 25; Kraków (12) 411 99 99; Sosnowiec (32) 266 11 45; Lublin (81) 740 89 83; Tamów (14) 631 54 09; Łódź (42) 657 90 00; Poznań (61) 847 69 46; Warszawa (22) 619 66 54; Wrocław (71) 343 30 08.**

ZALECANE DAWKI

Uprawy	Dawka	Aplikacja	Termín zabiegu
Ječmien jary	1 l/ha	1x	od fazy krzewienia do drugiego kolanka
Pszemica ozima	1 l/ha	1x	od fazy pierwszego kolanka do kłoszenia
Kukurydza	2 l/ha	1–2x	1. od fazy 4-tego – do 10- listcia 2. przed wypuszczeniem wicchy
Mak	1 l/ha	1–2x	od fazy 6-go listcia do fazy makówki

PRAKTYCZNE RADY DOTYCZĄCE STOSOWANIA

- Napelnij zbiornik połową wymaganej ilości wody i włóż mieszanie.
 - Dodaj wymaganą ilość produktu, a następnie dodaj resztę wody utrzymując mieszanie w sposób ciągły. Podczas tworzenia mieszaniny zbiornikowej z innymi produktami ZinSTART dodawaj zawsze jako ostatni. Nie pozostawiać cieczy roboczej bez włączonej funkcji mieszania.
 - Po wykonaniu zabiegu dokładnie wypłukać i oczyścić opryskiwacz (do czyszczenia użyć np KeepGUARD).
- Aby uzyskać najlepsze wyniki należy używać odpowiedniej dawki wody tak aby uzyskać równomierne pokrycie powierzchni, a jednocześnie nie dopuścić do spływania cieczy roboczej z roślin. Unikaj wykonywania zabiegów przy bardzo silnym nasłonecznieniu i w bardzo wysokich temperaturach. Jeśli to możliwe, zabiegi wykonywać wieczorem lub wcześniej rano, zwłaszcza jeśli temperatura dzienna przekracza 28°C.

OGÓLNE ZALECENIA

Stosować tylko w przypadku rzeczywistej potrzeby. Nie należy przekraczać zalecanej dawki. Przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci. Należy przechowywać w dobrze wentylowanym miejscu. Przechowywać pojemnik szczelnie zamknięty. Chronić przed mrozem i bezpośrednim działaniem promieni słonecznych.

Data produkcji: na opakowaniu. **Nr partii:** na opakowaniu
Dystrybutor: SOUFFLET AGRO POLSKA SP. Z O. O.,
ul. Świączkarska 13, 61-285 Poznań, Tel. +48 616 501 096
Wyprodukowano we Francji.



CZ

NEBEZPEČÍ

Zdraví škodlivý při požití. / Způsobuje vážné poškození očí. / Vysoce toxický pro vodní organismy, s dlouhodobými účinky. / Před použitím si obstarajte speciální instrukce. / Nepoužívejte, pokud jste si nepřečetli všechny bezpečnostní pokyny a neporozumíte jim. / Zamezte vdechování plynu/mlhy/par/aerosolů. / Po manipulaci důkladně omýjte ruce. / Při používání tohoto výrobku nejezte, nepijte ani nekuřte. / Zabráňte uvolnění do životního prostředí. / Používejte ochranné rukavice/ochranný oděv/ochranné brýle/obličejový štít. / Uniklý produkt seberte. / Odstraňte obsah/obal v souladu s místní a národní právní úpravou. Prázdné obaly o připojení znehodnotte a předejte prostřednictvím sběrného místa do sběru k recyklaci.

PRVNÍ POMOC

Všeobecné pokyny: projeví-li se zdravotní potíže nebo v případě pochybnosti uvědomte lékaře a poskytněte mu informace z této etikety/štítku nebo příbalového letáku. **Při nadychnutí:** přerušte expozici, zajistěte tělesný a duševní klid. **Při zasažení kůže:** odložte kontaminovaný oděv. Zasažené části pokožky umyjte pokud možno teplou vodou a mýdlem, pokožku dobře opláchněte. **Při zasažení očí:** několik minut opatrně vyplachujte vodou. Vyjměte kontaktní čočky, jsou-li nasazené a pokud je lze vyjmout snadno. Pokračujte ve vyplachování. Přetřívá-li příznak (zarudnutí, pálení), vyhledejte lékařskou pomoc (zajistěte odborné lékařské ošetření). **Při náhodném požití:** vypláchněte ústa (pouze za předpokladu, že postižený je při vědomí a nemá-li křeče); nevyvolávejte zvracení. Nechte-li se dobře, volejte **lékaře/TOXIKOLOGICKÉ INFORMAČNÍ STŘEDISKO** (telefon nepřetržitě: **224 919 293** nebo **224 915 402**). Při vyhledání lékařského ošetření informujte lékaře o přípravku, s kterým postižený pracoval a o poskytnuté první pomoci.

DOPORUČENÉ DÁVKOVÁNÍ

Plodina	Dávka	Aplikace	Termín aplikace
jarní ječmen	11/ha	1×	od fáze odnožování až do 2. kolénka
pšenice ozimá	11/ha	1×	od fáze 1. kolénka až do začátku metání
kukurice	21/ha	1–2×	1. ve fázi od 4. do 10. listu, 2. krátce před květem laty
mák	11/ha	1–2×	od fáze 6. listu do fáze háčkování

PŘÍPRAVA POSTŘÍKOVNÉHO ZPŮSOBU

1. Naplňte postřikovač polovinou požadovaného množství vody a zapněte míchání.
2. Prošetřte kanystr s přípravkem ZinSTART a za stálého míchání doplňte doporučené množství. Přidejte zbývající množství vody. V případě použití tank mixu přidávejte ZinSTART jako poslední. Nepřestávejte míchat.
3. Po ukončení prací postřikovač důkladně očistěte a omýjte (např. přípravkem KeepGUARD).

Pro dosažení rovnoměrného pokrytí porostu použijte dostatečné množství vody. Vyhýnejte se aplikaci za silného slunečního záření a při vysokých teplotách. Pokud možno provádějte postřik večer nebo brzy ráno a to především v případě, že denní teploty přesahují 28°C.

OBEZNÁ DOPORUČENÍ

Používejte pouze v případě skutečné potřeby. Nepřekračujte doporučené dávkování. Uchovávejte mimo dosah dětí. Skladujte na dobře větraném místě. Uchovávejte obal těsně uzavřený. Chráněte před mrazem a přímým slunečním svitem.

Datum výroby: uvedeno na obalu. **Číslo výrobní šarže:** uvedeno na obalu
Výhradní dovozce do ČR: SOUFFLET AGRO a.s., Průmyslová 2170/12, 796 01 Prostějov, ČR, Tel. +420 582 328 320
Vyrobeno ve Francii.

RO

AVERTISMENT

Nociv în caz de înghițire. / Provoacă leziuni oculare grave. / Foarte toxic pentru mediul acvatic cu efecte pe termen lung. / Procurați instrucțiuni speciale înainte de utilizare. / A nu se manipula decât după ce au fost citite și înțelese toate măsurile de securitate. / Evitați să inspirați praful/fumul/gazul/ceata/vaporii/spray-ul. / Spălați cu grijă după manipulare. / A nu mănca, bea sau fuma în timpul utilizării produsului. / Purtați mănuși de protecție/ îmbrăcăminte de protecție/ echipament de protecție a ochilor/ echipament de protecție a feței. / Colectați scurgerile de produs. / Aruncați conținutul/ recipientul conform reglementărilor în vigoare. Înlocuiți conținutul/recipientul la un centru de colectare aprobat.

PRIMUL AJUTOR

Sfaturi generale: în cazul problemelor de sănătate sau dacă aveți îndoieli, informați medicul și furnizați-i informațiile de pe eticheta sau de pe prospect. **În caz de inhalare:** opriți expunerea, asigurați starea fizică și mentală. **În caz de contact cu pielea:** spălați hainele contaminate. Spălați pielea afectată imediat cu apă caldă și sapun, clătiți abundent cu apă. **În caz de contact cu ochii:** clătiți cu apă caldă câteva minute. Înălțați lentilele de contact, dacă ele există și pot fi îndepărtate cu ușurință. Continuați clătirea. Dacă simptomele persistă (roseala, senzație de arsură), consultați imediat medicul (pentru un tratament medical). **În caz de ingestie accidentală:** clătiți gura cu apă (doar dacă victima este conștientă și nu prezintă crampe), nu provocați vomă. În caz ca nu va simți bine, contactați un doctor sau sunați la Centrul de Informare Toxicologică: **Institutul de Sănătate Publică, București**, telefon: **+40 21 318 36 20, interior 235**. Înainte de un tratament medical: informați medicul dvs. referitor la produsul cu care a lucrat victima și referitor la primul ajutor.

DOZARE RECOMANDATĂ

Cultura	Doze	Aplicare	Data aplicare
Orz de primăvară	11/ha	1×	din faza de 5-6 frunze
grâu	11/ha	1×	de la primul nod până la începutul înspicării
porumb	21/ha	1–2×	1. între 4 și 10 frunze. 2. cu puțin înainte de înfloritul inflorescenței masculine
mac	11/ha	1–2×	de la 6 frunze până în stadiul de cartilaj

SFATURI PRACTICE DE UTILIZARE

1. Umpleți rezervorul pulverizatorului cu jumătate din cantitatea de apă și porniți agitatorul.
 2. Adăugați cantitatea necesară din acest produs și apoi completați cu restul de apă, menținând continuu agitatorul în funcțiune. În cazul combinațiilor si cu alte produse, adăugați întotdeauna acest produs la sfârșit. NU lasați amestecul să stea fără agitare.
 3. După pulverizare, curățați și clătiți echipamentul de pulverizare cu apă (pentru curățare utilizați, de exemplu, KeepGUARD).
- Pentru cele mai bune rezultate, folosiți suficientă apă cu scopul de a obține o acoperire foarte bună. Evitați pulverizarea în perioade foarte însorite și/ sau cu temperaturi foarte ridicate. Dacă este posibil, aplicați după amiaza sau dimineața, mai ales dacă temperaturile de peste zi depășesc 28°C.

RECOMANDĂRI GENERALE

Folosiți doar în caz de reală necesitate. Nu depășiți doza recomandată. A nu se lăsa la îndemana copiilor. Depozitați în loc aerisit. Pastrati ambalajul bine închis. A se feri de înghet și de lumina directă a soarelui.

Data fabricației: indicată pe ambalaj. **Număr lot:** indicat pe ambalaj
Importator: SC SOUFFLET AGRO ROMANIA SRL,
DN 28 km 9+900m, 120000 Buzau, Tel. +40 238 402 868
Fabricat în Franța

